

ACC. NR. 2280

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV  
—

Landskap: SKÄNE Upptecknat av: J. Ingwers  
Härad: FROSTA Adress:  
Socken: fl. SOCKNAR Berättat av: And. Pålsson  
Uppteckningsår: Född år 1862 i Härkult.

Uppteckningen rör Staffans rida. 1.-5

Skriv endast på denna sida!

"S t a f f e n s v i s a n".

Skarhult, Borrlunda och Skeglinge, Frosta härad.

I västra delen av Frosta härad är Staffansridningen bortlagd för så längesedan, att inga utförliga upplysningar kunnat erhållas däröm. Ingå nu levande, som jag samtalat med, ha själva deltagit däri, och vad de veta om Staffansridningen ha de hört av sina föräder. Man har alltså endast dunkla minnen av själva sedan. Den torde i allmänhet ha upphört redan i mitten av 1800-talet. Emellertid har man sjungit visan ännu någon tid efter det sedan var bortlagd. Dock är även själva visan nu allmänt bortglömd. De personer, som tillfrågades om densamma, kunde en, högst två verser, eller blott begynnelseorden. - En kvinna med mycken förståelse för insamlingsarbetet, Kjersti Lars Svens' i Skeglinge, kunde icke minnas hela visan, men hänvisade till en viss Anders Pålsson, nu bosatt i Eslöv, vilken skulle kunna visan. Hon hade hört den sjungas av honom flera gånger, när han tjänade i Skeglinge. Denna hänvisning begagnade jag mig av, och det med gott resultat. Anders Pålsson uppsöktes alltså. Han var för tillfället - det var i början av sep-

tember - sysselsatt med höstarbete hos en jorbrukare invid Eslöv.

Han erbjöd sig att för min räkning uppteckna visan. En av hans grannar, som var mera van vid skrivning, åtog sig att skriva ned visan efter Anders Pålssons diktamen. På utsatt dag hade Anders Pålsson uppteckningen färdig. Han sjöng igenom hela visan för att lära ut melodien. Enligt Anders Pålssons uppgift plägade visan i hans ungdom mest sjungas "ve julatid" men inomhus och utan något samband med Staffansritten. Melodien, som sjöngs på samma sätt av Kjersti Svensson i Skeglinge och av Frans Olsson i Skarhult, har sedanmera blivit upptecknad genom fru M.H. Ingers, Hvilan.

Visan hade Anders Pålsson lärt i Skarhult och har varit med att sjunga den även i Borrlunda och Skeglinge.

Om sagesmannen må för övrigt meddelas, att han är född i Skarhult 1862 och son till en statare å Skarhults gård. Efter konfirmationen kom Anders Pålsson i tjänst och har tjenat bönder i Skarhult, Borrlunda och Skeglinge. Sedanmera har han i många år arbetat å saftstationen i Eslöv, varifrån han nu har pension. Han bor nu i Sjöhusen invid Eslöv.

Helaci his Staffansvisa. Efter Anders Nilsson fr. Skarabult. Fasta h:).

Handwritten musical score for a folk song in G major, common time. The score consists of four staves of music with lyrics written underneath each staff.

The lyrics are:

Helaci his Staffansvisa. Efter Anders Nilsson fr. Skarabult. Fasta h:).

Lyrics under the first staff:

Haf-fac' sue ca salt-ding, han väller si-ne fi-lan feue  
ra, i ra, falle- ral-la-la, ja gos-sas lat- oca odd

Lyrics under the second staff:

lus-fi-ga va-ra Eu gäng jid sue a-ret ba-re

Lyrics under the third staff:

Vjeug pal-li- ral-la - la.

Staffan var en stalldräng,  
han vattna sina fålar fem,  
i ra, i ra, falle-ralla-la,  
(ja) gossar låtom oss lustige vara,  
en gång jul om året bara,  
sjung falle-ralla-la.

Staffanvisa.

Den ene den var appelgrå,  
den red själve Staffan på.

De två de voro svarta,  
de voro smala och smärta.

De två de voro gula,  
de voro liksom fula.

Far han sitter i bänken  
och bjuder oss på skänken.

Och mor hon sitter i spisen,  
skär ett stycke av grisen.

Drängen hette Joackim,  
han bad oss alla stiga in.

Haffanvisa.

En han hette Jonathan,  
han bad oss alla stiga fram.

Dottern hette Stina,  
hon bjuder oss på de fina.

Och pisen hette Johanna,  
Och pigan hette Johanna,  
hon bjuder oss på kannan.

Hur länge skall vi dröja här,  
där fryser isa i vårt skägg,  
i ra, i ra, fallerallala,  
ja gossar låtom oss lustige vara,  
en gång jul om året bara,  
sjung fallerallala.

---